

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																															
S	M	MEPAMSA		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informações sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet ifølge 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet ifølge den produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке соответствия с 65/2014	Toote etiket teavest vastav 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																															
AEChood	EEC	FDEhood	FDEC	LEhood	LEC	GFEhood	GFEC	Qmin	Qmax	Qboost	SPEmin	SPEmax	SPEboost	P0	Ps	PI	F	Qbep	Pbep	Qmax	Wbep	WL	Emiddle	Lwa	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSER	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	ANDED	PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀSA																																																									
																																								S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																										
																																								M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantontittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																										
																																								AEChood	Consumo energetico annuo	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																										
																																								EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Ärlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																										
																																								FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjõudünaamiskā efektivitāte																																										
																																								FDEC	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjõudünaamiskā efektivitāte																																										
																																								FDEC	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Световая эффективность	Valgustuse tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																										
																																								LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Световой эффективности	Valgustuse tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																										
																																								GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																										
GFEhood	GFEC	Qmin	Qmax	Qboost	SPEmin	SPEmax	SPEboost	P0	Ps	PI	F	Qbep	Pbep	Qmax	Wbep	WL	Emiddle	Lwa	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSER	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	ANDED	PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀSA																																																															
																																		M	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiiruse	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																
																																		M	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxhastighet	Luftflöde vid maxhastighet	Luftflöde vid maxhastighet	Luftflöde vid maxhastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																
																																		M	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar na velocidade intermédia	Luftflöde vid intervall	Luftflöde vid intervall	Luftflöde vid intervall	Luftflöde vid intervall	Усредненная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleidētās gaiss plūsmas ātrums																																																
																																		M	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale geluidsniveau	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid minsta hastighet	Акустическая А-вагетельная характеристика звуковой мощности в воздушном потоке	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiiruse juures	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātruma																																																
																																		M	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale geluidsniveau	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid maxhastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid maxhastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid maxhastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid maxhastighet	Акустическая А-вагетельная характеристика звуковой мощности в воздушном потоке	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse juures	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma																																																
																																		M	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste geluidsniveau	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermédia	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid intervall	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid intervall	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid intervall	Akustisk A-veid lyfdeffektslapp vid intervall	Акустическая А-вагетельная характеристика звуковой мощности в воздушном потоке	Õhuakustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse juures	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātruma																																																
																																		M	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by mode	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavate voolutõrjumise väärtus	Enerģijas patēriņš bezdarbības režīmā																																																
																																		M	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by mode	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetavate ooterežiimis väärtus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																
																																		F	EEIhood	Qbep	Pbep	Qmax	Wbep	WL	Emiddle	Lwa	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSER	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	ANDED	PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀSA																																							
M	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēšanās faktors																																																																																		
M	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																		
M	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																		
M	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																		
M	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Saurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																		
M	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Leistung am Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetamine parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																		
M	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk tryk ved punkt for beste virkningsgrad	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																		
M	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppent	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppent	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppent	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega pidipladiil	Vidējais apgaismuma sistēmas valgustuvu pidipladī																																																																																		
M	Lwa	Livello di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luftdeffektslapp vid maxhastighet	Luftdeffektslapp vid maxhastighet	Luftdeffektslapp vid maxhastighet	Luftdeffektslapp vid maxhastighet	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Kõrgvõimsuse tase kõrgelimaal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajām iestatījumiem																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSER	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA	ANDED	PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀSA																																																																																		
															M	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Die Geschwindigkeit der Hotte sofort auf die niedrigste Stufe einstellen, um Feuchtigkeit zu beseitigen und Gerüche zu entfernen.	1) Het kookveld meteen op laagste stand zetten, om vochtigheid te verwijderen en geuren te elimineren.	1) El encendido de la cocina debe ser a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) A cozinha deve ser iniciada à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	1) Start kookkonventen på laveste hastighed når du starter madlægen for at kontrollere fugtigheden og afvogn matten.	1) Start kookkonventen på laveste hastighed når du starter matlægen for at kontrollere fugtigheden og afvogn matten.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on välttämätöntä.	1) Tiedä ennetten ved minnimumshastighet når du begynner å koke, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä kookkoneita alhaisalla nopeudella kun kun se on

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT		HU		CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	MEPAMSA																		
M	305.0691.936 SECRET PREMIUM 90																		
AEChood	54,2	kWh/a																	
EEC	A																		
FDEhood	29,2																		
FDEC	A																		
LEhood	77	lux/Wat																	
LEC	A																		
GFEhood	55,1	%																	
GFEC	E																		
Qmin	250	m3/h																	
Qmax	570	m3/h																	
Qboost	670	m3/h																	
53		dbA																	
SPEmin	67	dbA																	
SPEmax	69	dbA																	
SPBoost																			
P0	0,49	Watt																	
Ps	N/A	Watt																	
PI																			
F	0,9																		
EElhood	51,9																		
Qbep	386,0	m3/h																	
Pbep	435	Pa																	
Qmax	670,0	m3/h																	
Wbep	160,0	W																	
WL	2,2	W																	
Emiddle	170	lux																	
Lwa	67	dBa																	
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
PO																			
Ps																			
PI																			
F																			
EElhood																			
Qbep																			
Pbep																			
Qmax																			
Wbep																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
PO																			
Ps																			
PI																			
F																			
EElhood																			
Qbep																			
Pbep																			
Qmax																			
Wbep																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
PO																			
Ps																			
PI																			
F																			
EElhood																			
Qbep																			
Pbep																			
Qmax																			
Wbep																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
PO																			
Ps																			
PI																			
F																			
EElhood																			
Qbep																			
Pbep																			
Qmax																			
Wbep																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
PO																			
Ps																			
PI																			
F																			
EElhood																			
Qbep																			
Pbep																			
Qmax																			
Wbep																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			
WL																			
Emiddle																			
Lwa																			